



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 451

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 25 iunie 2003

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
274.	2	Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării	5
399.	2	402. — Decret pentru promulgarea Legii privind respingerea Ordonanței Guvernului nr. 28/1998 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării.....	6
★			
275.	3-4	★	
400.	4	278. — Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 176/2002 pentru stabilirea unor măsuri privind Strategia de dezvoltare socioeconomică a Bazinului carbonifer al Văii Jiului	6
★			
276.	4-5	403. — Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 176/2002 pentru stabilirea unor măsuri privind Strategia de dezvoltare socioeconomică a Bazinului carbonifer al Văii Jiului.....	7
401.	5	HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
★			
277.		709. — Hotărâre privind finanțarea cheltuielilor de transpunere în material definitiv, de transport și asigurare a lucrării de artă monumentală „Mihai Eminescu” din bugetul Ministerului Culturii și Cultelor și aprobarea donării acesteia Primăriei Orașului Montreal, Canada.....	7-8

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 32/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 203/1999 privind permisele de muncă****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 32 din 30 ianuarie 2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 203/1999 privind permisele de muncă, adoptată în temeiul art. 1 pct. IV.2 din Legea nr. 680/2002 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 62 din 1 februarie 2003, cu următoarele modificări:

1. La articolul I punctul 8, litera c) a articolului 5 va avea următorul cuprins:

„c) cetățenii străini al căror acces pe piața muncii din România este reglementat prin acorduri, convenții sau înțelegeri bilaterale încheiate de România cu alte state;“

2. La articolul I punctul 9, alineatul (1) al articolului 5² va avea următorul cuprins:

„Art. 5². — (1) Lucrătorii străini pot fi încadrați în muncă pe teritoriul României numai în următoarele condiții:

a) dacă locurile de muncă vacante nu pot fi ocupate cu personal român;

b) dacă lucrătorul străin îndeplinește condițiile speciale de pregătire profesională și experiență în activitate, solicitate de angajator și de legislația în vigoare.“

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 29 mai 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 3 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 23 iunie 2003.
Nr. 274.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 32/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 203/1999 privind permisele de muncă**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 32/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 203/1999 privind permisele de muncă și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 19 iunie 2003.
Nr. 399.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 13 din 30 ianuarie 2003 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, adoptată în temeiul art. 1 pct. VI.3 din Legea nr. 680/2002 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 64 din 2 februarie 2003, cu următoarele modificări și completări:

1. La articolul I, după punctul 13 se introduce punctul 13¹ cu următorul cuprins:

13¹. După alineatul (8) al articolului 3 se introduce alineatul (8¹) cu următorul cuprins:

„(8¹) Conținutul de gudron, nicotină și monoxid de carbon se determină de oricare dintre laboratoarele acreditate internațional, conform standardelor ISO 4387, 10315, 8454, 10362-1 și 8243. Toleranțele admise pentru monoxidul de carbon și gudron vor fi de $\pm 25\%$ sau ± 1 mg, iar pentru nicotină, de $\pm 0,1$ mg sau $\pm 25\%$.”

2. La articolul I, după punctul 15 se introduce punctul 15¹ cu următorul cuprins:

15¹. După alineatul (1) al articolului 6 se introduc alineatele (1¹) și (1²) cu următorul cuprins:

„(1¹) Denumirea monoxid de carbon se va tipări în formă neprescurtată, respectiv «monoxid de carbon», și nu CO.

(1²) Pachetul de țigarete este un paralelipiped dreptunghic, compus din 6 suprafețe/fețe: două suprafețe mari sau principale, două suprafețe mijlocii sau laterale și două suprafețe mici.”

3. La articolul I, după punctul 16 se introduce punctul 16¹ cu următorul cuprins:

16¹. După litera b) a alineatului (2) al articolului 6 se introduce litera b¹) cu următorul cuprins:

„b¹) prin cea mai vizibilă suprafață a pachetului se înțelege una dintre cele două suprafețe mari, aleasă ca referință. Prin ambalaj exterior al pachetului se înțelege ambalajul special netransparent/folie pretipărită. Avertismentele de sănătate, atât cele generale, cât și cele adiționale, se vor tipări numai pe pachetele de țigarete.”

4. La articolul I punctul 20, litera c) a alineatului (3) al articolului 6 va avea următorul cuprins:

„c) tipărit centrat, paralel cu marginea pachetului;”

5. La articolul I, după punctul 20 se introduc punctele 20¹—20⁴ care vor avea următorul cuprins:

20¹. După alineatul (3) al articolului 6 se introduc alineatele (3¹) și (3²) cu următorul cuprins:

„(3¹) Chenarele care încadrează avertismentele de sănătate generale și adiționale, precum și inscripția privind conținutul de gudron, nicotină și monoxid de carbon vor avea grosimea de 3 mm și vor fi incluse în suprafața

alocată de 30%, 40%, respectiv 10%. Chenarele care încadrează avertismentele generale și adiționale sunt poziționate centrat, în partea de jos a suprafeței pe care sunt tipărite, paralel cu marginea pachetului. În exteriorul chenarelor, deasupra avertismentelor de sănătate, se va tipări centrat inscripția: „Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE“, dimensiunea textului, culoarea și fonturile folosite rămânând la latitudinea producătorului.

(3²) În cazul țigaretelor destinate comercializării în magazinele „Duty Free“, avertismentele de sănătate generale și adiționale se vor tipări pe pachet și pe cartuș, în limba engleză, conform listei din Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE. Avertismentul general se va tipări pe una dintre fețele cele mai mari ale cartușului, va ocupa 30% din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a celor două texte. Avertismentul adițional se va tipări pe cealaltă față mare a cartușului, va ocupa 40% din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a tuturor celor 14 texte.”

20². După alineatul (6) al articolului 6 se introduce alineatul (6¹) cu următorul cuprins:

„(6¹) Producătorul va marca data fabricației folosind un cod intern de identificare a lotului, urmând ca organele de control să solicite producătorului sistemul propriu de codificare.”

20³. După alineatul (7) al articolului 6 se introduce alineatul (7¹) cu următorul cuprins:

„(7¹) Următoarele inscripții sunt considerate interzise: light, lights, ultra light, ultra lights, super light, super lights, extra light, extra lights, fresh & light, fresh & lights, smooth, medium, ultra, ultime, leggera, low, în orice combinație între ele sau cu alte cuvinte și, de asemenea, traducerile acestor cuvinte în orice limbă.”

20⁴. După alineatul (1) al articolului 7 se introduc alineatele (1¹) și (1²) cu următorul cuprins:

„(1¹) Ministerul Sănătății și Familiei va aviza inscripționările și designul final al pachetelor de țigarete conform anexei, din punctul de vedere al conformității cu prevederile acestei legi. Avizarea se va face la solicitarea producătorilor și importatorilor, într-un termen de maximum 10 zile lucrătoare de la înregistrarea cererii.

(1²) După data de 31 decembrie 2004, producția, importul și punerea pe piață a produselor din tutun care nu îndeplinesc condițiile prezentei legi sunt interzise. Stocul de produse din tutun, aflat deja în circuitul comercial la data de 31 decembrie 2004, care nu îndeplinește condițiile prezentei legi, va fi lichidat în termen de maximum 6 luni.”

6. La articolul I, după punctul 22 se introduce punctul 22¹ cu următorul cuprins:

22¹. Alineatul (2) al articolului 12 va avea următorul cuprins:

„(2) Nerespectarea repetată a prevederilor art. 3

alin. (3) și (4) și ale art. 5 se sancționează cu suspendarea temporară a activității de către organismele competente, până la remedierea situației care a dus la suspendarea activității.“

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 2 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 3 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 23 iunie 2003.
Nr. 275.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței
Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea
Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea
efectelor consumului produselor din tutun**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 19 iunie 2003.
Nr. 400.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

**pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea,
în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța Guvernului nr. 59 din 28 august 1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării, adoptată în

temeiul art. 1 lit. e) din Legea nr. 134/1997 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 225 din 30 august 1997.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 29 mai 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 2 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 23 iunie 2003.
Nr. 276.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 19 iunie 2003.
Nr. 401.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind respingerea Ordonanței Guvernului nr. 28/1998 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța Guvernului nr. 28 din 30 ianuarie 1998 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în domeniul științei, tehnologiei și inovării, emisă în temeiul art. 1 lit. i) din Legea nr. 221/1997 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 41 din 30 ianuarie 1998.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 29 mai 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 2 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 23 iunie 2003.
Nr. 277.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind respingerea Ordonanței
Guvernului nr. 28/1998 pentru modificarea și completarea
Ordonanței Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea,
în sistem descentralizat, în domeniul științei,
tehnologiei și inovării**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din
Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind respingerea Ordonanței
Guvernului nr. 28/1998 pentru modificarea și completarea Ordonanței
Guvernului nr. 59/1997 cu privire la finanțarea, în sistem descentralizat, în
domeniul științei, tehnologiei și inovării, și se dispune publicarea acestei legi
în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 19 iunie 2003.
Nr. 402.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 176/2002 pentru stabilirea
unor măsuri privind Strategia de dezvoltare socioeconomică a Bazinului carbonifer al Văii Jiului**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a
Guvernului nr. 176 din 27 noiembrie 2002 pentru stabilirea
unor măsuri privind Strategia de dezvoltare socioeconomică
a Bazinului carbonifer al Văii Jiului, publicată în Monitorul
Oficial al României, Partea I, nr. 913 din 14 decembrie
2002, cu următoarele modificări:

1. La articolul 1, alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — (1) Se înființează Autoritatea Guvernamentală
pentru Valea Jiului, denumită în continuare *Autoritatea*,
instituție publică de specialitate, cu personalitate juridică, în
coordonarea Ministerului Dezvoltării și Prognozei.“

**2. La articolul 2, alineatul (1) litera g) va avea următorul
cuprins:**

„g) urmărește ca programele, proiectele și acțiunile deru-
late de autoritățile publice centrale și locale să se

încadreze în Strategia de dezvoltare socioeconomică a
Bazinului carbonifer al Văii Jiului;“

3. Articolul 3 va avea următorul cuprins:

„Art. 3. — (1) Autoritatea este condusă de un guverna-
tor care face parte din Consiliul director al Asociației Valea
Jiului, constituită în condițiile legii.

(2) Guvernatorul este președintele Comisiei interministe-
riale pentru Valea Jiului.“

4. Articolul 6 va avea următorul cuprins:

„Art. 6. — Autoritatea are în dotare două autoturisme
pentru activități specifice, cu un consum mediu normat de
carburanți de 600 litri/lună pentru un autoturism. Numărul
de autoturisme pentru aparatul central al Ministerului
Dezvoltării și Prognozei se modifică în mod corespunzător.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 2 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din
Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 3 iunie 2003, cu respectarea prevederilor art. 74
alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

București, 23 iunie 2003.
Nr. 278.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea
Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 176/2002
pentru stabilirea unor măsuri privind Strategia de dezvoltare
socioeconomică a Bazinului carbonifer al Văii Jiului**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 176/2002 pentru stabilirea unor măsuri privind Strategia de dezvoltare socioeconomică a Bazinului carbonifer al Văii Jiului și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 19 iunie 2003.
Nr. 403.

H O T Ă R Ă R I A L E G U V E R N U L U I R O M Ă N I E I

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E

**privind finanțarea cheltuielilor de transpunere în material definitiv, de transport
și asigurare a lucrării de artă monumentală „Mihai Eminescu“ din bugetul
Ministerului Culturii și Cultelor și aprobarea donării acesteia
Primăriei Orașului Montreal, Canada**

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 5 alin. (2) și al art. 10 alin. (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă alocarea sumei de 1,3 miliarde lei din bugetul Ministerului Culturii și Cultelor, pentru acoperirea cheltuielilor de transpunere în material definitiv a machetei de ipsos a lucrării de artă monumentală „Mihai Eminescu“ de Vasile Gorduz, precum și a cheltuielilor de transport și asigurare a lucrării finite.

Art. 2. — Se aprobă trecerea din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Culturii și Cultelor în domeniul privat al statului a lucrării de artă monumentală

„Mihai Eminescu“ de Vasile Gorduz, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. — Se autorizează Ministerul Culturii și Cultelor ca în numele statului român să doneze Primăriei Orașului Montreal, Canada, lucrarea de artă monumentală prevăzută la art. 2.

Art. 4. — Predarea-preluarea lucrării prevăzute la art. 2 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul culturii și cultelor,
Răzvan Theodorescu
p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat
p. Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Gherghina,
secretar de stat

București, 20 iunie 2003.
Nr. 709.

DATELE DE IDENTIFICARE

a lucrării de artă monumentală „Mihai Eminescu“, donată Primăriei Oraşului Montreal, Canada

Denumirea bunului	Caracteristicile bunului	Valoarea bunului (lei)	Persoana juridică de la care se transmite bunul	Persoana juridică la care se transmite bunul	Numărul de identificare atribuit de către Ministerul Finanţelor Publice
Lucrare de artă monumentală „Mihai Eminescu“	— autor: Vasile Gorduz — bronz — scara 1:1	1.191.836.630	Statul român, Ministerul Culturii şi Cultelor	Primăria Oraşului Montreal, Canada	144701

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAŢILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, Bucureşti,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ Bucureşti
şi nr. 5069427282 Direcţia de Trezorerie şi Contabilitate Publică a Municipiului Bucureşti
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relaţii cu publicul, Bucureşti, şos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 şi 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 şi 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro